

MØG-A ÁCĪMMI YI KŌMI LĀBØ KI RI GĪG-A DWADDI KIPER DHANHØ BĒNE

G.A. res. 217A (III), U.N. Doc A/810 at 71 (1948)

THYĒRØ

Ka árum yīēyīi kinni wøri bēēdi dhanhø á dhanhø pere tek, ki kinni gīn-a cwøl á dhanhø pār bēne, o di dwaddø kinni bēēd ji bēnn ki kōmi piny ki mēr, ge gøgg-a dyēr, e bong ngan geny,

Kà bēēd wøyi dhanhø nyii kånø ki bēēdø me raj, ki liny geki rēnyi rumi dhanhø, ka bēēn-a di bēēd ji ge køm-a dyēr e bong ngan mään kwøbi kej dhøge, o yīēye bēēde á cwagge kete, e dhanhø pa böggi rumø yīēyø kinni bene bēēn-a tyer yi ji bēnn,

Kà bēēde á gīn pere tek kinni keløg dhanhø odhalø yi rāji bēēdø, nyii rumø kinni óyiel-a yi ngānyi wāye kipe kà guud wange, ngan ni menani di ceg ka korrø yi cigg,

Kà bēēde á gīn pere teg kinni bēēd pōdhhi kōmi piny bēnn ki mēr, e ri gen ngānyi yi gen,

Ka árum yīēyīi yi Buri Pōdhhi Kōmi Piny, ka cīb yi gen á Cigg kinni dhanhø bēne pār, o ko mään gīndøj men-a dwdde, má ji ceg bēēdrø ga ji bēnn ceth, o ge pār bēnn ying ga cwøw walá mǎnn, ge di dwaddø kinni køny gen ki tyenyi bēēdi gen, o ge dōnyi gen ge bēnn,

Ka árum yīēyīi yi Pōdhh-a Yij Buri Kōmi Piny, ka ge oköøbø kinni ge ógöögø kiper tyēgi møg-a áyīēy yi gen ki gwøgø, kyeel ki Buri Pōdhhi Kōmi Piny, a løg kønyi dhanhø bēne ki wøri ree, ki korri ji bēnn,

Kà ørum yodii yīi ji kinni gīg-a dwaddi yi dhanhø bēne päär ki kinni bēēd dhanhø wīje, bene gen a per gen teg kiper dhanhø bēne,

Anan, ki bang møgani bēnn,

Buri Kōmi Piny Bēne

Ceg-a cīb ki Gīg-a Dwaddi Kiper Dhanhø bēne ki Kōmi Lābø; møgani cīb ga møg mīdhi yi ji bēnn ki pōdhh bēnn; ge ködd-a kōmi dhanhø geki tyēng-a bēēd gen ki kej ákyel, bēēd gen ceth ge mīdh-a Møg-a Ácīb ki wādhi gen, ka gīgani pwōnyi teedø, kiek kinni o ji dīd gen ki wøri ri gen, o gīgdwaddi møg-a ácīb kipe bēēdi ji ki wādhi gen ge pa böggi mīdhi ki wuödø kī yij pōdhø kete ki kelli pōdhhi kōmi piny, kipe mīdhi døøji burø kī kōmi piny bēne, e ji ri gen gānyi yi gen, o ge wør-a ri gen kī yedhi Pōdhh-a Yij Buri Kōmi Piny, kī kelli tyēng-a bēēdø ki yedhi pinyi pōdhhani ge mīdh-a cigg.

Cigg 1

Dhanhø bēne ba anywølø e path ki bāng, ge pār ki yij bēēdø geki dyērø. gīn-a dwaddi kiper gen yī gen da rumi ki bēēdø mø göög gen ki pyēw akyel ga nyimēgg.

Cigg 2

Dhanhø bēne yīe da cwagge kipe gīn-a dwadde kí bongi bāngø men-a ácīb ki yij buri jur bēnn, e bong geny, kiri jur wala kīdø wala ki bēēdø á dhajø wala jalø, wala kwøbbi pōdhø wala keløg e da rum mø bēēn pōdhi wun wala tha gøl wun wala jammi wala nywølø ki bēēdø.

Cigg 3

Dhanhø bēne dwadd-a nēnni kī kōmi lābø, ki bongi bāngø ki kori dēēle.

Cigg 4

Ko di dhanhø me mīdhi wala ngew a bāng Ngyew ki bāngg ba akerø ki yēdh-a nyi gøgii bēnn.

Cigg 5

Dhanhø ko pwöd wala dwany, wala ko göggi ki gīn-a pa nyi göggi dhanhø wala møg-a raj wala ko göggi ki abaarø.

Cigg 6

Dhanhø bēne di dwaddø kinni wør á dhanhø ceth ki bøli cigg.

Cigg 7

Dhanhø bēne pār ki bøli cigg, o ge dwadd-a bēēdø e bong geny, o bēēd ji bēnn ge okorrø yi cigg.

Cigg 8

Dhanhø bēne ócuggø kedhi buri pōdhø keløg e ogöggø ki raj ki kōmi gēē men-a mēggii yi cigg.

Cigg 9

Bong dhanhø me mag wala mään wala kyeew kej megø.

Cigg 10

Dhanhø bēne bēēde e par ki ji bēnn ki bøli burø. Ka gønye lidh kī burø me yije bong geny ki ruj.

Cigg 11

Dhanhø men kōme di cay bēēd a acwag kinni yīe bār gīti na keny-a ocayii, e cáyani køøl-a kōmi cigg.

Bong dhanhø men cuggi cayø kipe gīn-a gwøg yi en wala men-a nuti gwøgø yī en gīti keny-a o yodī kinnī cigg mø pōdhø wala mø kōmi lābø gī pyeem en ki bøli keny-a ocwøb kwøbani. Thyew, ko cay kí cáy mø lod møg-a caayii kī bøli keny-a acwøb rajjani.

Cigg 12

Ko di dhanhø me göggi ki raj kī yij bēēde wala gøle wala keny-a bēēde. wala kōme ko kōøb ki kwøb mø rēnyi nyinge. Dhanhø bēne di dwaddø kinni kor yi cigg.

Cigg 13

Dhanhø bēne ba ayīēy kinni wele. wlala bēēde ki yij keew pōdhø bēne.

Dhanhø bēne ba ayīēy kī dāgi pōdhø megø. Ócuggø dhwōdhø ki pōdhi gen, o ócuggø ki dwöögø yije.

Cigg 14

Dhanhø bēne ba ayīēy kī yōmi pōdhø megø keløg wange oguudø ki pōdhi gen.

Dyēr menani ko mään dhanhø keløg e da guudi nying, kí mød kipe kwøbbi jyägø. wala kipe mø bään ki møg-a ácīb yi Buri Kōmi Piny.

Cigg 15

Dhanhø bēne yīe da dyēr me kǎbbe kí jīnsīa mi pōdhø me path ki pōdhi gen.

Bong dhanhø me cuggi määnø ki jīnsia mee ki mi podhø megø.

Cigg 16

Dhajø geki jalø møg-a wādhi runni nywōm yī gen da dyērø me nywøm gen ri gen, o ge göög gen ki kal e bong gīn jog gen kiri kwøbbi Jwøk wala købbi jur, nimi ka nywøm gen ri gen, yī gen da dyēr kiri nywōm geki tǎng.

Nywöm dwada cuggø ki kaam dhajø geki jalø e bong ciïr.

Kal áwöni pere teeg ceth ki buri ji, o kor ceth yi burani kì pödhø.

Cigg 17

Dhanhø béne ceg bēēðø á ayiëy kí mīdhø ki jammi, ying gī mīdhe ga møge ket wala møge geki ji møøgø.

Jammi dhanhø ko wöl ki kabø.

Cigg 18

Dhanhø béne yie da dyērø me rume, ki bēēðø ki kwøbbi Jwøk. O dyērø menani thödha gøn ki teegø me wile kwøbbi Jwøge wala yiëye kete wala geki ji møgø.

Cigg 19

Dhanhø béne yie da dyērø mi kwøb ki nyudhø ki gīn-ao røm yi en, dyērø menani wēga en yēyø ki rumi ji møgø e bong cīr, ócuggø tīngø ki wödd ki yī ji rāādi ki wājǵ e bong ngan māānii.

Cigg 20

Dhanhø béne yie da dyērø me rēbe ki bur møggø ki akudd-a yedhi gīn yīdde mēr.

Bong dhanhø me cir kipe o rēbe ki akud megø.

Cigg 21

Dhanhø béne yie da dyērø me gōøge kì yij mīri mi pödhø, keløg e gsøg ki kenyani yood en ka cwagge wala kwa ny-a yi ji møøgø.

Dhanhø béne yie da dyēr me nimi ngan-a kyeelø o gōøge ki kǵjji gwøgg kì yij pödhø.

Yiëyø mi ji en a re kǵāl yi teegi mīri, ø yiëyani kǵāl-a bang leeng men-a nyi leeng ji o cugi bēēðø a leeng tīngi cing wala men-a nyi gwed.

Cigg 22

Bēēði dhanhø á ákyel kì kelli tyēng pödhø wang-a kinni, burani ki bang gsøg pödhø ki nywäg kōmi lǵbø geki møg-a nywag, ki tyēny pödhø ki jamm-a nyi nywøl en ki møg-a kǵni ki ngyēny, ki bēēðø kì kej akyel, ki øddi gwedd møg-a bong kǵr, ki teegi peri dhanhø ki kunø e bong bǵāngø kipe dhanhø.

Cigg 23

Dhanhø béne yie da dyēr o gōøge; ki gwøng-a dwaddi yi en, ka pödhø kore o bēēðø e bong ngan jad ki gwøg.

Nyi cuddi dhanhø kì kōøgi men-a kyēēw ki gwøng-a gwøge e bong geny.

Dhanhø béne men-a gōøgø yie da dyērø me cudii ki kōøgi men rømi kipere kí gøle.

Dhanhø béne yie da dyērø me køøgii keny-a órum gwøge á (makǵpī) me kōme pǵdhi yi en geki gøle, o kōme ócuggø ki kīdhø kipe kinni wange ko cyāni keny-a óðøøg cinge ree.

Cigg 24

Dhanhø béne yie da dyērø kipe cyǵng ywömmø ka cuddi ceth keløg e ogōøgø ki cyǵāng ywömmø.

Cigg 25

Dhanhø béne yie da dyērø ki yij bēēðø, kipe kori dēēle, ki cwage, ki gøle, gīgcaam, ki ogødh, ki ød, kori rǵmi dēl ki jam døj kipe bēēðø, thyew ki dyēr me korii ke bong yie gwøg, rǵmi dēl nyødhi dēl, ki kījø, ki dōng.

Mēgg ki othønho yī gen da dyēr mi kori gen ki kønyi gen, othønho bēnn dwata korø, møg-a nywøl kiri yuu nywöm wala møg-a nywø1 ki yēdhø møøgø.

Cigg 26

Dhanhø béne yie da dyērø mi dīðø ki gwed ka cugge. Gwed dwatǵ bēēð e bang gīn col. Ka dwate bēēð a cīr kipe cukø, yiëy nyi gwed wala nyi gwed ki ød gwed men-a ying mal dwatǵ kǵl bang pödhø me.

Dīðø dwata bēēðø á men tīng bēēði dhanhø o wøre dyērø ki bongi bǵngø kipe līngi dhøg, ki dwög laaw piny ki kelli teedø ki kelli jur møg-a gēnyø, ki tyēng kwøbbi Jwøk møg- a bǵn, møgani køny-a tyēng buri kōmi lǵbø ki kori mēr.

Wēgg yī gen da dyēr kipe yeny yōø men-a dīð yi nywølli gen.

Cigg 27

Dhanhø béne yie da dyērø me nywǵge kiri kwøng bēēði ji ki kunyø kipe dīðø.

Dhanhø béne yie da dyēr kipe kori kōngi ki jamm-a nywø1 yi dīðø.

Cigg 28

Bēēð dhanhø e okorø yi cigg møg; gen a cigg-a áciḃ ga møg ri gen bēēð yi pödhø kí bēēndøj geki pödhø-a kyeelø e da korri gīg-a dwaddi kipe døøji burø, ki tǵbbø, ni ka áciḃ gen ceth ga møg mīdhi.

Cigg 29

Dhanhø béne yie da mwøg me dwati gwøgø yi en ki buri ji.

Kiri gwøøg dyēr ki bongi bǵāng, dhanhø béne dwata bēēð nimi ka dwatii yi cigg, kipe kori yiëyø ki wøri dyēr kí bongi bǵāngø mi ji møøgø.

Dyēr møgani kí bongi bǵāngø, mīdhi gen ceth kí yuu-a dwaddi yi Buri Pödhhi Kōmi Piny.

Cigg 30

Ki yij nyudhø men, bong gīn cuggi løgø me nēngi pödhø wala ji wala dhanhø ki teegø me gōøge kipe rēnyi gīg-a áciḃ møg ki bongi bǵāngø mø bǵān ki møg-a áciḃ ki yij wǵnyø men; a løg Møg-a Acib yi Buri Pödhhi Kōmi Piny.